

[Texte]

I would like to welcome from CTV Television Network Ltd., John Cassaday, President; Gary Maavara, Vice-President of Operations and Corporate Planning; and Peter O'Neill, Vice-President, Public Affairs.

Gentlemen, you are the last witnesses to appear at our hearings about the implications of culture and communications for national unity, and we do indeed welcome you. I'd like to apologize for the fact that only half of our committee is present this afternoon. Mrs. Finestone from the Liberal Party will be joining us later. They've had an emergency caucus meeting of some proportions this afternoon. She has indicated that she would be here, hopefully within the half hour. Our other colleagues are preoccupied with House closing and what have you. But I want to assure you that your views will be well recorded and well considered.

Well, here is Madam Roy-Arcelin coming in, so we may do very well yet.

I understand you have a presentation to lead off with, so Mr. Cassaday, would you please proceed. And welcome again.

Mr. John Cassaday (President, CTV Television Network Ltd.): Good afternoon, Mr. Chairman and members of the committee. As the chairman said, I am the President and Chief Executive Officer of the CTV Television Network, and with me here today is Mr. Gary Maavara, who is our Vice-President of Operations and Corporate Planning; and Peter O'Neill, who is our Vice-President of Public Affairs.

Let me begin by saying that we are pleased to have received your invitation to appear and that we recognize we are here at the end of a long series of hearings. You have already had the opportunity to discuss many of the issues that face our industry and the nation at this time. We don't intend to repeat these, although we'd be delighted to discuss them with you later, if you wish.

Mr. Chairman and members of the committee, the environment in which CTV operates is very similar to that of Canada. Our company is a co-operative, a confederation of owners representing every region of the country except the far north, and in this co-operative it is the role of the network to satisfy the concerns and needs of each of our constituents in every region. This range of needs varies from the delivery of programming over six time zones to the reporting of news from every region to a national audience.

In carrying out our mandate to our affiliates and to our Canadian viewers, we are faced with many of the same challenges that other institutions face in this country. We operate in an extremely competitive environment, as competitive as any business in Canada. Canadians have been cross-border shopping for entertainment products for over half of this century, and today a quarter of our population watches services originating from the United States. New

[Traduction]

Nous accueillons cet après-midi des représentants du réseau de télévision CTV: le président, John Cassaday; le vice-président aux Opérations et à la Planification, Gary Maavara; le vice-président aux Affaires publiques, Peter O'Neill.

Messieurs, vous êtes les derniers témoins que nous entendrons au sujet de l'influence des communications et de la culture sur l'unité canadienne. Je vous souhaite la bienvenue. Je vous prie d'excuser l'absence de la moitié des membres de notre comité cet après-midi. M^{me} Finestone, du Parti libéral, se joindra à nous plus tard. Son parti tient une réunion d'urgence assez importante de son caucus en ce moment. Elle nous a dit qu'elle devrait être ici dans une demi-heure, au plus tard. Nos autres collègues sont occupés à cause de l'ajournement de la Chambre ou autre chose. Je vous assure toutefois que vos propos seront enregistrés et transcrits et que nous allons les étudier.

Voilà M^{me} Roy-Arcelin qui arrive. En fin de compte, nous serons peut-être plus nombreux que nous ne le pensions.

Je pense que vous voulez faire un exposé, monsieur Cassaday, alors allez-y. Encore une fois, bienvenue.

M. John Cassaday (président, réseau de télévision CTV Ltée): Bon après-midi, monsieur le président et mesdames et messieurs les membres du comité. Comme vient de le dire le président, je suis le président directeur général du réseau de télévision CTV et je suis accompagné aujourd'hui de M. Gary Maavara, notre vice-président aux Opérations et à la Planification, et de M. Peter O'Neill, notre vice-président aux Affaires publiques.

Je dois vous dire tout d'abord que nous sommes heureux que vous nous ayez invités à comparaître et que nous nous rendons bien compte que nous sommes les derniers d'une longue liste de témoins. Vous avez déjà pu discuter à maintes reprises des nombreux problèmes auxquels notre industrie et notre pays sont confrontés. Nous n'avons pas l'intention d'y revenir, même si nous serons ravis d'en discuter avec vous tout à l'heure, si vous le désirez.

Monsieur le président, mesdames et messieurs les membres du comité, la structure du réseau CTV est comparable à celle du Canada. Notre société est une coopérative, une confédération de propriétaires représentant les diverses régions du pays, sauf le Grand Nord. Au sein de cette coopérative, le réseau a le mandat de voir aux problèmes et aux besoins de ses divers membres dans toutes les régions. Il y a tout un éventail de besoins depuis la diffusion d'émissions dans six fuseaux horaires différents jusqu'aux reportages en provenance de toutes les régions pour les émissions d'information nationales.

Pour nous acquitter de notre mandat à l'égard de nos stations affiliées et de nos téléspectateurs canadiens, nous devons relever un grand nombre des mêmes défis que d'autres entreprises. La concurrence dans le milieu de la télévision est extrêmement forte, comme dans les autres secteurs. Il y a déjà plus de 50 ans que les Canadiens se tournent vers les États-Unis pour ce qui touche leurs divertissements et de nos jours, le quart de la population du